FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 64 Durham — S. District No. 34 — (Enumeration District / District du recenseur) No. 1 North — (in / dans) Town of Bowmanville — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Geo Oke — Enumerator. / Recenseur. — June 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling Houses	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Can be left blank, only town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Can être en blanc, seulement ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le milieu qui se trouve soit dans un canton ou une paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. Emploi secondaire, s'il y a lieu.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account (or assisting). Travaillant à son compte (ou travaillant avec lui).	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. Name where casual, temporary, seasonal or migratory, or working on board vessel, etc. Nom de l'endroit où travaille un journalier, un employé temporaire, saisonnier ou migrateur, ou un employé à bord d'un vaisseau, etc.	Number employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre employé en 1910 au métier ou à l'emploi principal.	Number employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre employé en 1910 à d'autres travaux que le métier ou l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre emploi, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois principaux ou du métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'autres métiers, s'il y a lieu.	Rate of wages per hour when employed by the hour. Taux du salaire par heure s'il est payé à l'heure.	INSURANCE EFFECTED AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Life. Vie.	Against accident or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance en 1910.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 (for pupils attending Colleges, Convents or Private Schools). Coût de l'instruction en 1910 (pour les élèves fréquentant les collèges, couvents ou écoles privées).	INFIRMITY. INFIRMITÉ. Deaf and Dumb. Sourd-muet.	Blind. Aveugle.	Insane. Aliéné.	Idiotic. Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39										
1	97	Chartran Muriel	Church St	F	daughter	S	Oct.	1897	13	O																							yes	yes	E												
2		" Gordon	"	M	son	S	Nov	1905	5	O																							yes	yes	E												
3	98	101 Grigg David	Ontario St	M	Head	M	May	1856	55	England	1863		English	Canadian	Methodist	Driver	7-0-52	no	yes	no	rubber factory	52		60		950						yes	yes	E												
4		" Jessie	"	F	wife	M	June	1864	46	O			English	Canadian	Methodist	none																yes	yes	E												
5		" Jane	"	F	daughter	S	Nov	1901	9	O			English	Canadian	Methodist																	9	yes	yes	E											
6		" Ruth	"	F	daughter	S	Sept.	1905	5	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E											
7	100	102 Heard John	"	M	Head	M	Aug.	1848	62	England	1852		English	Canadian	C. Army	none																4	yes	yes	E											
8		" Betsie	"	F	wife	M	Mar.	1850	61	England	1853		English	Canadian	C. Army																		yes	yes	E											
9	101	103 McDonald Oscar	"	M	Head	M	Aug.	1884	26	O			Irish	Canadian	Methodist	driver	11-9-40	no	yes	no	express Co	40		60		350			5.00		12.60	yes	yes	E											
10		" Beatrice	"	F	wife	M	April	1889	22	England	1907		English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
11		" Bessie	"	F	daughter	S	Oct.	1910	7/12	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
12	102	104 Clancy Mary A	"	F	Head	W	Dec	1838	72	Ireland	1841		Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
13		" Annie E	"	F	daughter	S	Nov	1874	36	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
14	103	105 Horne, Nathan	Church St	M	Head	M	May	1870	41	O			English	Canadian	Methodist	machinist	1-3-74	no	yes	no	organ factory	52		60		750			15.00		52.00	yes	yes	E											
15		" Jane	"	F	wife	M	July	1875	35	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
16		" Vera	"	F	daughter	S	June	1898	12	O			English	Canadian	Methodist	teaching	9-2-41	no	no	yes	at home											yes	yes	E											
17	104	106 McMurtry T. J.	"	M	Head	M	May	1859	52	O			Scotch	Canadian	English	foreman	10-4-0.6	no	yes	no	town & city	52		60		1500			50.00	40.00	240.00	yes	yes	E											
18		" Louise	"	F	wife	M	Dec.	1865	45	O			English	Canadian	English	none																	yes	yes	E											
19	105	107 Ayre John	"	M	Head	S	May	1885	24	England	1905		English	Canadian	English	repairer	10-9-52	no	yes	no	ord. jobs	52		60		600			10.00		27.10	yes	yes	E											
20	106	108 Tennant Wm	Ontario St	M	Head	M	Dec	1880	30	O			Scotch	Canadian	Presbyterian		0-0-27	no	no	yes										30.00		50.00	yes	yes	E											
21		" Mildred M	"	F	wife	M	Aug.	1881	29	O			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E											
22	107	109 Pearn W. H.	Queen St	M	Head	M	April	1851	59	O			English	Canadian	Methodist	piano maker	7-4-7+	no	yes	no	factory	52		60		600			20.00		85.00	yes	yes	E											
23		" Eva	"	F	wife	M	Sept.	1861	49	O			Scotch	Canadian	Methodist																		yes	yes	E											
24	108	110 Potter Agnes	94 Queen St	F	Head	W	Sept.	1841	68	Scotland	1854		Scotch	Canadian	Congregational																		yes	yes	E											
25	109	111 Allin Harry	"	M	Head	M	Mar.	1878	33	O			English	Canadian	Methodist	grocer	10-0-56	yes	no	no	store								30.00		40.00	yes	yes	E											
26		" Birdie	"	F	wife	M	Dec.	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
27		" Lorne	"	M	son	S	Jan.	1905	6	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E											
28		" Margaret	"	F	daughter	S	June	1907	3	O			English	Canadian	Methodist																50		5.20	4	yes	yes	E										
29		" Una	"	F	daughter	S	May	1907	4	O			English	Canadian	Methodist																50		5.20	4	yes	yes	E										
30		" Gertrude	"	F	daughter	S	July	1909	1	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E											
31	110	112 McDonald Jane	"	F	Head	W	Nov.	1849	61	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E											
32		" Jessie	"	F	daughter	S	Oct.	1885	25	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E											
33		Derry Walter	"	M	boarder	S	Jan.	1890	22	O			English	Canadian	Presbyterian	dressmaker	7-6-52	no	yes	no	factory	52		48		600						yes	yes	E											
34		McGinnis Peter	"	M	boarder	S	Oct.	1885	25	O			English	Canadian	Irish	moulder	6-0-51	no	yes	no	rubber factory	52		60		450						yes	yes	E											
35		Johnston Robt	"	M	boarder	S	Feb.	1890	21	O			English	Canadian	English	cutter	6-6-32	only	no	no	rubber factory	48		60		500			2.20		12.00	yes	yes	E											
36		McDiarmid Malcolm	"	M	boarder	M	Mar	1880	31	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	dressmaker	6-2-31	no	yes	no	rubber factory	36		48		600						yes	yes	E											
37		" Alice	"	M	boarder	M	Jan.,	1882	29	O			English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E											
38		Draper Wm.	"	M	boarder	S	April	1893	18	England	1895		English	Canadian	English	packer	6-6-30	no	yes	no	rubber factory	52		60		325						yes	yes	E											
39		Bontellier Geo	"	M	boarder	S	Sept.	1892	19	O			French	Canadian	English	cutter	6-6-30	no	yes	no	rubber factory	52		60		460						yes	yes	E											
40		" Arthur	"	M	boarder	S	July	1894	16	O			French	Canadian	English	packer	6-6-30	no	yes	no	rubber factory	52		60		185						yes	yes	E											
41	111	113 Roach Lewis	"	M	Head	M	Oct.	1880	31	O			English	Canadian	English	enameller	11-5-11	no	yes	no	G.T.R.	52		70		650			1.00		4.00	yes	yes	E											
42		" May	"	F	wife	M	Nov.	1885	27	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
43		" Ernest	"	M	son	S	Nov.	1907	3	O			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
44		" Marion	"	F	daughter	S	Aug.	1909	1	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E											
45		Allen Maud	"	F	boarder	S	April	1891	20	O			English	Canadian	Methodist	saleslady	7-6-52	no	yes	no	confectionery	52		60		225						yes	yes	E											
46	112	114 Greenaway Geo	"	M	Head	M	Feb.	1886	25	O			English	Canadian	Methodist	blacksmith	10-6-3+	no	yes	no	store	40		50		625			1.00		18.00	yes	yes	E											
47		" Ethel	"	F	wife	M	Mar.	1888	23	O			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E											
48		" Thelma	"	F	daughter	S	Jan.	1908	3	O			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E											
49	113	115 Moryse Richard	"	M	Head	W	July	1847	63	England	1851		English	Canadian	Presbyterian	dressmaker	7-6-52	no	no	yes	store								1.00		18.00	yes	yes	E											
50		" J. B. B	"	M	son	M	May	1879	32	O			English	Canadian	Presbyterian	packer	7-6-7+	no	yes	no	organ factory	52		60		450			1.00		15.00	yes	yes	E											

5-0.